





# DESCRIPTION DU CAMÉSCOPE AGFAPHOTO DV-5580Z

Vue avant



#### AgfaPhoto DV-5580Z

#### Vue arrière



- 1. Microphone
- 2. Voyant d'état
- 3. **>** Bouton de lecture
- ▲ Bouton Haut MODE Bouton de mode
- 5. ► Bouton Droite
   ♥ Bouton de mise au point
- Eouton Bas
   MENU Bouton de menu
- 7. Bouton OK / Enregistrer / Obturateur

- 8. **T** Q Bouton de zoom avant (téléobjectif)
- W Bouton de zoom arrière (grand angle) / Affichage de miniatures
- 11. (I) Bouton marche-arrêt
- 12. Prise USB ou AV OUT (sortie AV)

13. Prise HDTV

14. Emplacement pour carte mémoire SD/SDHC

## MISE EN ROUTE Préparation

- 1. Fixez la dragonne du caméscope.
- 2. Ouvrez le compartiment des piles.
- 3. Insérez la batterie fournie en respectant la polarité indiguée (étiquette orientée vers l'arrière).
  - Refermez le compartiment en vous assurant qu'il est bien verrouillé.
- 4. Insérez une carte mémoire SD/SDHC.
  - Ce caméscope numérique n'incorpore pas de mémoire interne. Il ne peut donc pas fonctionner sans carte mémoire SD/SDHC. Veillez par conséquent à en insérer une avant d'utiliser l'appareil.
  - Ouvrez délicatement le compartiment de la carte SD.
  - Insérez une carte mémoire SD/SDHC (en option) dans le logement.
  - Refermez le compartiment en vous assurant qu'il est bien verrouillé.
  - Veillez à formater la carte mémoire SD/SDHC à l'aide de ce caméscope avant de l'utiliser pour la première fois.



## Mise en marche et arrêt de l'appareil

Insérez la batterie et la carte mémoire SD/SDHC avant d'utiliser l'appareil.

- Appuyez sur le bouton (1) jusqu'à ce que le caméscope s'allume.
- Pour l'éteindre, appuyez de nouveau sur le bouton (I).



# MODE DE CAPTURE

Votre caméscope numérique est équipé d'un écran LCD LTPS 2,5" permettant de prendre et d'afficher des photos, d'enregistrer et de regarder des vidéos et de régler les options de menu.

#### Enregistrement de vidéos

- 1. Appuyez sur le bouton (J) jusqu'à ce que le caméscope s'allume.
  - Par défaut, l'appareil s'allume en mode vidéo.
- 2. Cadrez le sujet sur l'écran LCD.
- Appuyez sur le bouton 

   pour démarrer l'enregistrement.
- 4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur le bouton ().
  - Le temps d'enregistrement dépend de la taille du support de stockage et du sujet à filmer.



#### Prise de vues

- 1. Appuyez sur le bouton () jusqu'à ce que le caméscope s'allume.
- 2. Appuyez sur le bouton **MODE** pour passer en mode de capture.
- 3. Cadrez le sujet sur l'écran LCD.
- Appuyez sur le bouton pour prendre la photo.



# MODE DE LECTURE

Vous pouvez afficher tous les fichiers enregistrés sur l'écran LCD.

#### Lecture de vidéos

- 1. Appuyez sur le bouton **>**.
  - Le dernier fichier enregistré s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez le fichier vidéo désiré à l'aide des boutons ◄ (;○) / ► (♥).
- Pour démarrer la lecture vidéo, appuyez sur le bouton 

   .
  - Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur le bouton .



- Pour régler le volume, utilisez les boutons 🕞 W / T Q.
- Pour arrêter la lecture et revenir au début de la vidéo, appuyez sur le bouton ▼ (MENU).

## Affichage de photos

- 1. Appuyez sur le bouton 下.
- Le dernier fichier enregistré s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez la photo désirée à l'aide des boutons < (¿○) / ► (♥).</li>
- 3. Appuyez sur le bouton **T Q** pour régler le facteur de zoom.
  - Le facteur de zoom s'affiche à l'écran.
- Pour afficher une autre zone de l'image, appuyez sur les boutons ▲ (MODE) / ▼ (MENU) / ◄ (こ) / ► (♥) pour vous déplacer sur l'image.





## Suppression de photos ou vidéos

- 1. Appuyez sur le bouton 下.
- 2. Sélectionnez le fichier à supprimer à l'aide des boutons

< (;O ) / ► (♥).

- 3. Appuyez sur le bouton **MENU**.
- 4. Sélectionnez l'option [Supp fichier] ou [Effacer tout] à l'aide des boutons
  - ▲ (MODE) / ▼ (MENU), puis appuyez sur le

bouton 💿 .

- [Supp fichier] : supprime le fichier actuel.
- [Effacer tout] : supprime tous les fichiers.
- 5. Sélectionner [Oui] pour confirmer la suppression. Sélectionnez [Non] pour annuler la suppression.
- 6. Appuyez sur le bouton 💿 pour procéder à la suppression.



# **MODE AUDIO**

#### Enregistrement de fichiers audio

Ce caméscope numérique vous permet d'enregistrer et de lire des fichiers audio à tout moment et en tout lieu.

- 1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour passer en mode audio.
- 2. Appuyez sur le bouton 
  pour démarrer l'enregistrement audio.
  - Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur le bouton 

     .



#### Lecture de fichiers audio

- 1. Appuyez sur le bouton **>**.
- Sélectionnez le fichier audio désiré à l'aide des boutons ◄ (:○) / ► (♥).
- 3. Appuyez sur le bouton 
  pour démarrer la lecture.
  - Pour mettre en pause la lecture, appuyez de nouveau sur le bouton .
  - Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton ▼ (MENU).
  - Pour régler le volume, utilisez les boutons Pour régler le volume, utilisez les boutons Pour V / T Q.



# INSTALLATION DU LOGICIEL

- 1. Assurez-vous dans un premier temps que Windows Media Player 9 ou QuickTime 7.0 est installé sur votre ordinateur.
- 2. Installez ensuite le programme Decoder (inclus sur le CD).
  - Les fichiers H.264 peuvent être lus avec Windows Media Player 9 (Decoder a été conçu pour le décodage H.264).

Configuration système requise pour la lecture MP4/H.264 :

- 512 Mo de RAM min.
- Carte vidéo de 64 Mo ou plus
- Windows 2000 Service Pack 4, XP, Vista 32 ou Vista 64
- DirectX 9.0b ou version supérieure
- Format audio HE-AAC ou AAC de 48 kHz

Résolution	i/s	Configuration système requise
640 x 480	30 i/s	Processeur Intel Pentium 4 de 2,4 GHz ou supérieur
1280 x 720	30 i/s	Processeur Intel Pentium D (double cœur) de 3,2 GHz ou supérieur
1440 x 1080	30 i/s	Core 2 Duo 2.0 et 128 Mo de mémoire indépendante pour l'affichage de l'image

#### AgfaPhoto DV-5580Z



### Assistance à la clientèle

Pour plus d'informations sur la gamme complète d'appareils photo et de caméscopes numériques AgfaPhoto, visitez nos sites www.plawa.com et www.plawausa.com sur Internet.

#### Service & Réparation (États-Unis / Canada) :

1-866 475 2605 www.plawausa.com

Service d'assistance (États-Unis / Canada) : support-apdc@plawausa.com

Ligne tél. SAV & Réparation (UE) : 00800 752 921 00 (depuis le réseau fixe uniquement)

#### Ligne tél. SAV & Assistance (Allemagne) :

0900 1000 042 (1,49 euro/min depuis le réseau fixe allemand uniquement)

#### Service en ligne / Contact international :

support-apdc@plawa.com

#### Fabriqué par

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG Bleichereistraße 18 73066 Uhingen Allemagne

La marque AgfaPhoto est utilisée sous licence d'Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG. ne fabrique pas ces produits et ne fournit ni garantie ni assistance technique. Pour toute information concernant l'assistance technique ou la garantie, veuillez contacter votre distributeur ou le fabricant. Contact : AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

# Mise au rebut des appareils usagés par les utilisateurs privés de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce dernier ne doit en aucun cas être jeté avec les déchets ménagers. Vous êtes l'unique responsable de la mise au rebut correcte de vos appareils électriques et électroniques usagés, qui doivent être déposés dans des centres de recyclage agréés prévus à cet effet. Le tri, la mise au rebut et le recyclage sélectifs des appareils usagés permettent de participer activement à la protection de l'environnement et à la préservation de votre propre santé. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des appareils usagés, veuillez contacter votre mairie, le centre de traitement des déchets ménagers le plus près de chez vous ou votre distributeur.

## Conformité et déclaration FCC

Cet appareil a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1.) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et 2) cet appareil doit être capable de recevoir différentes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un mauvais fonctionnement. À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B établies dans la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radio ainsi que créer des interférences nuisibles dans les communications radio s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions. L'absence d'interférences dans une installation particulière n'est cependant pas garantie. Si cet appareil crée des interférences avec votre radio ou votre téléviseur, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit autre que celui auquel est connecté le récepteur.

Contactez votre distributeur ou un technicien radio/TV qualifié en cas de besoin. Toute modification non expressément approuvée par les autorités compétentes en matière de conformité peut priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil en question. Si des câbles d'interface blindés ont été livrés avec le produit ou avec des composants ou accessoires complémentaires et spécifiés comme devant être utilisés avec le produit, ces derniers doivent être utilisés conformément à la réglementation FCC.